



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1996/756
16 de septiembre de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 16 DE SEPTIEMBRE DE 1996 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA REPÚBLICA
POPULAR DEMOCRÁTICA DE COREA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de transmitir adjunto el texto de una declaración de fecha
12 de septiembre de 1996 hecha por el portavoz del Ministerio de Relaciones
Exteriores de la República Popular Democrática de Corea.

Le agradecería que distribuyera la presente carta y su anexo como documento
del Consejo de Seguridad.

(Firmado) KIM Hyong U
Embajador
Representante Permanente

ANEXO

Declaración de fecha 12 de septiembre de 1996 hecha por
el portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores de
la República Popular Democrática de Corea

Según los medios de información del sur de Corea, últimamente los Estados Unidos de América han estado introduciendo su equipo bélico en el sur de Corea, incluidos tanques, vehículos blindados y equipo de comunicaciones suficientes para una brigada, con el objeto de equipar rápidamente a los refuerzos que se enviarían al sur de Corea "en caso de un imprevisto" en la península de Corea.

Con la simulación del "imprevisto", las autoridades militares de los Estados Unidos ahora están enviando abiertamente al sur de Corea grandes cantidades de equipo militar, en un momento en el que el Gobierno de los Estados Unidos, aduciendo diversas excusas, ha dejado de cumplir sus obligaciones, estipuladas en el acuerdo marco entre la República Popular Democrática de Corea y los Estados Unidos, como por ejemplo la atenuación de las sanciones económicas. No hace falta pensar mucho para entender lo que esto significa.

En sus negociaciones con la República Popular Democrática de Corea, los Estados Unidos se han esforzado por convencer a la República Popular Democrática de Corea de que están dispuestos a mejorar las relaciones entre la República Popular Democrática de Corea y los Estados Unidos y el imperio de la paz en la península de Corea.

Sin embargo, hay indicios hoy de que no nos equivocábamos al desconfiar de los Estados Unidos.

Incluso después de que se firmara el acuerdo marco entre la República Popular Democrática de Corea y los Estados Unidos, este último país ha aprovechado sistemáticamente todas las oportunidades que ha tenido para acumular armas en el sur de Corea de forma planificada.

Los Estados Unidos llevan unos 40 años, desde que terminó la guerra de Corea, introduciendo en el sur de Corea grandes cantidades de equipo militar y suministros bélicos, incluidas armas nucleares. Sólo en este año, las fuerzas de los Estados Unidos basadas en el sur de Corea han recibido cientos de vehículos de alta velocidad de fines múltiples, tanques "Abrams", usados en la guerra del Golfo y helicópteros de último modelo.

No contentos con este último despliegue, los Estados Unidos no ocultan que están reservando su equipo bélico con objeto de armar a contingentes de refuerzo, que serían enviados del territorio de los Estados Unidos en caso de "un imprevisto", sabido lo cual cabe llegar a la conclusión de que, con el apoyo de los sectores conservadores, es evidente que las autoridades militares de los Estados Unidos han ultimado un plan para desencadenar una nueva guerra en la península de Corea parecida a la guerra del Golfo y que han llevado adelante la última etapa de los preparativos.

La situación actual vuelve a hacernos sentir en carne propia la hipocresía de los endebles compromisos de las autoridades de los Estados Unidos con "la paz en la península de Corea" y "el cumplimiento del Acuerdo de Armisticio".

Esta situación refuerza también nuestra opinión de que, los Estados Unidos han desestimado nuestra justa propuesta de concertar un nuevo acuerdo provisional para sustituir el antiguo Acuerdo de Armisticio con la intención de ganar tiempo para avanzar en sus preparativos de guerra.

Siempre hemos estado muy en guardia contra la duplicidad con que actúan los Estados Unidos.

Además, no debe olvidarse que los Estados Unidos hicieron que sus envíos de equipo militar avanzado al sur de Corea coincidieran con su reciente ataque con misiles al Iraq.

Es totalmente lógico que nosotros nos preparemos como es debido para hacer frente a las actuales circunstancias en un momento en que las fuerzas belicosas de los Estados Unidos recurren cada vez más a la vía militar para solucionar las controversias internacionales.

Seguiremos vigilando de cerca todos y cada uno de los movimientos de las autoridades militares de los Estados Unidos y les haremos frente adoptando las medidas adecuadas.
